

Sacred Heart of Jesus Catholic Parish

Parroquia Sagrado Corazón de Jesús

1905 Highland Drive ~ Prosser, WA 99350 — Office: (509) 786-1783 ~ Fax: (509) 786-1747
Sacredheart1905@gmail.com ~ www.prossersacredheart.com



Twenty-Fourth In Ordinary Time
XXIV Domingo Tiempo Ordinario
Sunday, Sept. 14, 2025

**“And the Church must be forever building, and always
decaying, and always being restored.” T.S Eliot**

*“Y la Iglesia debe estar siempre edificando, y siempre
decayendo, y siempre restaurándose”. T.S Eliot*



Website - QR Code

Word & Eucharist YEAR C— (Page 936)

Reading I – Ex 32:7-11,13-14 (**Ps**) 51:3-4,12-13,17,19

Reading II – 1 Tm 12:12-17 *Gospel* – Lk 15:1-32

Palabra y Eucaristía AÑO C — (Pagina 937)

Lectura I – Ex 32:7-11,13-14 (**Sal**) 51:3-4,12-13,17,19

Lectura II – 1 Tm 12:12-17 *Evangelio* – Lc 15:1-32

PASTORAL TEAM / EQUIPO PASTORAL

Pastor: Rev. Francisco Gutierrez
Deacons: Terry Wentz and Steve Kenny
Secretary: María Zepeda
Accountant: Deacon Steve Kenny
Altar Server Coordinator: Anita Quinn
RCIA (English): Kirk McGahey
Religious Education:
Confirmation Program:
RICA (Spanish):
Parish Council:
Finance Committee:
Music Directors:
Sun. 9:00 AM Mass ~ Leontine Hall
Sun. 11:00 AM Misa ~ Leticia Flores

MASS TIMES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SABADO

English 5:00 pm

Español 7:00 pm

SUNDAY / DOMINGO

English 9:00 am

Español 11:00 am

Español 1:00 pm

DAILY MASS / MISA DIARIA

Tuesday - Friday / Martes - Viernes

Español 7:00 am

English 8:00 am

Español 7:00pm (martes)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday/Lunes -Thursday/Jueves: 9:00 am - 4:00 pm

Friday/Viernes: 9:00 am - 3:00 pm



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

TITHING REPORT

Sept. 6th and 7th

In gratitude for the gifts we have received from God, parishioners and guests make joyful returns to the Lord. You are helping us to continue to carry out Christ's mission.

Tithing Collection:	\$6,707.00
Children/Youth:	326.00
Religious Education:	317.00
Maintenance:	591.00
Evangelization:	101.00
TOTAL COLLECTION:	\$8,042.00

REPORT E DIEZMAL

6 y 7 de Sept.

En gratitud por todos los regalos recibidos de Dios, parroquianos e invitados hacen un regreso de dones con alegría. Esto nos ayuda a continuar la misión que Cristo nos encomendó.

Christian Stewardship

Visionary Stewardship in the words of St. Francis of Assisi, "Let us then hold back nothing of ourselves for ourselves, so that He who gives Himself totally to us may receive us totally."

Corresponsabilidad Cristiana

Corresponsabilidad misionera en las palabras de San Francisco de Asís:

"No dejemos nada reservado de nosotros para nosotros, para que así aquel que se da totalmente a nosotros nos pueda también recibir a nosotros totalmente."

PLEASE PRAY FOR



Ill Parishioners & Family:

Brenda Freepons, Frank Castilleja, Maria M. Hurtado, Cathy and Joseph, Liz & Deny Hernandez, Margarita Valencia, Rebecca Castillo, Tom and Dorothy Placzek, Blanca Perez, Devyn B., Cary Brown, Rigoberto and Michael Pineda, Barbara and Allen Forester, Carl Bender, Alonso Ruiz, Connie Curel, Duane and Staci Clarke, Bob Pe, Bri Garza, Pete Salinas, Jonathan Perry, Mike Kukowski, Adolfo Reynaga, Doug Fassler, Thao P. Huynh, Delia Gonzalez, Susan Brown, Matt Pinson, Randy Studdard, Chevo Castilleja, An Tran, Wynne Pierret, Fred Silva, Ramsey Rivera, Lydia Ledesma, Jade Torres, Lupita Cervantes, Juana Leon, Terry Mills, Mary Teresa Williams, Pat Tucker, Valley Byer, Emmanuel Magaña, Rick Brown, Mary Dean, Cassandra Tran, Hendrix Rayckes, Ashley Torggrimsom, Bill Juzeler, Carol Roller, Bob Weber, Nancy Pham, Evodia Silva, Martina Ruvalcaba, Henry Ebbelaar, Barb Warriner, Esperanza Gonzalez, John Brown, Rhoda Tyacke, Ramiro Gonzalez, Juanita Garza

Please update us on how your ill family member or friend is doing. Por favor déjenos saber como está su familia o amigo.

We are very happy to continue praying for all ill parishioners. Estamos muy contentos en continuar orando por todos los feligreses enfermos.

Prayer for the Military

Noah St. Hilaire, Elizabeth Hudak, Bill Foster, Domingo Martinez, Scott Donavan, John Surmeyer, Eric Jackson, Nolan Saam, Kellen Crawford, Michael Hanlon, Josh Cochran, Alex Martinez, Tony and Abigail Pineda, Angel Zepeda, David Salazar, Nathan Brown, Elvira Molina, Kyler Goad, Luke Thornbrugh

Mass Intention / Intención de Misa

+Fr. Hines

+Jose Evelenio Velzco

Almighty God, be their constant companion and strength in every adversity. May they experience Your presence, love, comfort and healing.

If you would like to include a family member or friend on the Parish prayer list, please call the Parish Office 786-1783. We will need their full names.

Dios de Amor, sé su constante compañía y fuerza en su adversidad.

Que ellos experimenten tu presencia, amor, comodidad y sanación.

Si usted quiere incluir el nombre de un familiar o amigo/a en la lista de oración en nuestro boletín, favor de llamar directamente a la oficina parroquial al 786-1783. Necesitaremos nombres completos.



2025 Annual Catholic Appeal

Here at Sacred Heart

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or by scanning the QR code.

Parish Goal For This Year.....	\$47,956.00
Pledged.....	\$33,878.00
Paid.....	\$32,565.00



Your financial support can make a huge difference. Please prayerfully consider donating to help us fulfill our parish goal. Your contribution can have a meaningful impact.

2025 Campaña Cooperación Diocesana

Sagrado Corazón

Estamos muy agradecidos a nuestros leales donadores y a los nuevos que han hecho una promesa a Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Si usted no estuvo presente o no estaba preparado para hacer una promesa la semana pasada, le invitamos a que la haga hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima

Meta Parroquial de este Año.....	\$ 47,956.00
Prometido.....	\$33,878.00
Pagado.....	\$32,565.00



Tu apoyo financiero hace una gran diferencia. Por favor piadosamente considera hacer una donación para ayudarnos a cumplir con nuestra meta parroquial. Tu contribución pueda tener un impacto significativo.

Sept. 13th**5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass***Twenty-Fourth Week in Ordinary Time*

Altar Servers: Makiah Bobadilla-Bybee and Zeke Carmona
Lectors: Rachelle Wiley
Ministers: Miles Bender, Manuel and Kasey Mendoza

13 de Sept.**7:00 PM ~ Misa Vigilia***XXIV Semana Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Alexa y Kaylee Mendoza
Lectores: Adrián y Basilia González
Ministros: Juan y Maria Muñoz, Fabiola Ramos, Enriqueta y Juan León

Sept. 14th**9:00 AM ~ Sunday Holy Mass***Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time*

Altar Servers: Luke and Hannah Elliott
Lectors: Killian Phillips and Deidra Phillips
Eucharistic Ministers: Andrew Elliott, Judy Wentz, Tim Straub, Mandy and Terry Pruss, Lilly Zepeda

14 de Sept.**11:00 AM ~ Santa Misa Dominical***XXIV Domingo Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Pedro González y Charlie Tapia
Lectores: Rolando Martin y Juanita López
Ministros: José L. y Esperanza Madrigal, Maria Raya, Maria Pacheco, Maria Montano

14 de Sept.**1:00 PM ~ Santa Misa Dominical***XXIV Domingo Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Bryan García y Fernando Arriaga
Lectores: Azucena Pimentel y Maria Vargas
Ministros: Martina y Stephanie Muñoz, Maria J Martin, Gaby Papajohn, Anabel Partida

**Sept. 20th****5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass***Twenty-Fifth Week in Ordinary Time*

Altar Servers: Brodie Myers and Kampion Phillips
Lectors: Brandi Thornbrugh
Ministers: Carl Bender, Rodelito and Cecilia Mallari

20 de Sept.**7:00 PM ~ Misa Vigilia***XXV Semana Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Jovanny Gonzalez y Jaime Vallejo
Lectores: Sonia Corona
Ministros: Hortencia Barragán, David Montejano, Edith Mendoza, Jorge Ferrer

Sept. 21st**9:00 AM ~ Sunday Holy Mass***Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time*

Altar Servers: Erwin Abringe and Kiersten Mallari
Lectors: Ed Lane and Bill Howell
Eucharistic Ministers: Deb Cusick, Anita Quinn, Katie Elliott, Deb Lusch, Marian Phillips, Linda Ledesma

21 de Sept.**11:00 AM ~ Santa Misa Dominical***XXV Domingo Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Jair Parra y Isaías Muñoz
Lectores: Cristina Pedroza y Elena García
Ministros: Maria Martin, Bertha Montes, Juana Salinas, Juanita y Eudelio Garza

21 de Sept.**1:00 PM ~ Santa Misa Dominical***XXV Domingo Tiempo Ordinario*

Servidores del Altar: Leonardo Partida y Brian Cobián
Lectores: Yadira Herrera y Arnulfo Muñoz
Ministros: Rosalio y Carmen Ruvalcava, Karla Quiles, Macrina Osorio, Yolanda Flores



TO ACCESS DAILY READINGS, PLEASE VISIT
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)

PARA LAS LECTURAS DIARIAS, VISITE
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT*Every Thursday and First Friday of the month*

Jesus waits for us in the Blessed Sacrament. He waits for us in this Sacrament of Love. He waits for our little acts of faith, for our repentance, for the thanksgiving, love and charity that we can offer Him while we are with Him for one hour.

**ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO***Todos los Jueves y El Primer Viernes del mes*

Jesús nos espera en el Santísimo Sacramento. Él nos espera en este Sacramento de Amor, Él espera nuestro pequeños actos de fe, por nuestro arrepentimiento, agradecimiento, amor, y caridad que podamos ofrecer mientras estamos una hora con Él. Su Divina Majestad.

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy or employees of the church, please believe in the possibility of hope, help, and healing. We encourage you to come forward and speak out. We believe in a purified and just church.

The Yakima Diocese has a sexual abuse hotline for those who wish to report an incident of this type involving a bishop, priest, deacon, diocesan employee, or volunteer. Please call (888) 276-4490.

Si usted ha sido abusado o victimizado/a por un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. Nosotros creemos en una iglesia purificada y justa.

Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean reportar un incidente de abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario, por favor llame por al (888) 276-4490.

Feast of the Exaltation of the Holy Cross **Jn 3:13-17**

"So that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life"

Today, the Gospel is a prophecy, that is, a glance into the mirror of reality that plunges us into its truth, far beyond what our own senses tell us: the Cross, the Holy Cross of Jesus Christ is the Savior's Throne. That is why Jesus asserts, "So must the Son of Man be lifted up" (Jn 3:14).

We do know the Cross was the most ignominious and heinous torture of its time. To exalt the Holy Cross would therefore be some sort of cynical joke, were it not for the crucified Christ hanging on it. The cross, without the Redeemer, is sheer cynicism; but with the Son of man the Cross is the new tree of Wisdom. By "freely submitting Himself to the passion" of the Cross, Jesus Christ has opened the substance and purpose for our lives: to be lifted up with Him to the Holy Cross to fling open our arms and our heart to God's heavenly gift, in an admirable exchange. Here too, we must listen to the Father's voice that came from the heavens: "You are my beloved Son; with you I am well pleased" (Mk 1:11). To be crucified with Jesus and resurrect with Him: that is the reason for it all! There is hope, there is a meaning, and there is life! We are not mad when, we Christians, during the Paschal Vigil, in a most solemn way, that is, in the Easter Proclamation, sing a hymn of praise to the original sin: "O happy fault! O necessary fault of Adam, which gained for us so great a Redeemer!" who, through his pain has infused a new "significance" to pain.

"See the tree of the cross, where the Savior of the world was crucified: come and venerate it"

(Good Friday Liturgy). If we manage to overcome the scandal and insanity of Christ crucified there is nothing else for us to do but to worship Him and be grateful for His Gift. And to decidedly seek the Holy Cross in our own life, to fill us up with the certainty that, "through Him, with Him and in Him", our offering will be transformed, in the hands of the Father, for the Holy Spirit, in eternal life:

"Shed for you and for all men for the remission of sins."

Fr. Antoni CAROL i Hostench (*Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain*)



Get your **RAFFLE TICKETS** after Mass!
Catholic Daughters are selling tickets for the raffle
of a beautiful handmade, queen-sized quilt.

Tickets will sell for \$2.00 each or 3 for \$5.00
and will be available after masses during
the month of September.

Thank you for your support!



BAPTISMS Sept. 27 (English)

*A Baptismal Guide Booklet must be picked-up
before registering for Baptismal celebration.*

Baptisms (children ages 0-6) are
scheduled for Saturday mornings.

*Registration must be completed at least two (2)
weeks before the baptism date.*

**The following documents must be
submitted at the time of registration:**

- Child: - Birth Certificate
 - Godparents: - Marriage Certificate
 - Unmarried Godparent: - Confirmation Certificate
- Only (1) Godparent**

CHOOSING GODPARENTS

- At least 16 years old
- A practicing Catholic who has been Confirmed or Married
- If living with someone, shall be married through the Catholic Church.

HUNGER KNOWS NO SEASON Jubilee Ministries needs our help!!

*Please bring and place nonperishable food items in the bins
located in the West Vestibule as you come to Mass*

Items in need:

Canned meats
Canned vegetables and fruits
Peanut Butter
Boxed Macaroni and Cheese
Canned beans, chili, stew
Pasta, Pasta Sauce



Make it a family event: have each member of your family
choose one item to bring, which can be put together, to make a
meal!

Such as: Tuna, Mac n Cheese (makes a casserole!) favorite
canned veggie, favorite canned fruit makes a complete meal!

Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz **Jn 3,13-17**

«Para que todo el que crea en Él tenga vida eterna»

Hoy, el Evangelio es una profecía, es decir, una mirada en el espejo de la realidad que nos introduce en su verdad más allá de lo que nos dicen nuestros sentidos: la Cruz, la Santa Cruz de Jesucristo, es el Trono del Salvador. Por esto, Jesús afirma que «tiene que ser levantado el Hijo del hombre» (Jn 3,14).

Bien sabemos que la cruz era el suplicio más atroz y vergonzoso de su tiempo. Exaltar la Santa Cruz no dejaría de ser un cinismo si no fuera porque allí cuelga el Crucificado. La cruz, sin el Redentor, es puro cinismo; con el Hijo del Hombre es el nuevo árbol de la Sabiduría. Jesucristo, «ofreciéndose libremente a la pasión» de la Cruz ha abierto el sentido y el destino de nuestro vivir: subir con Él a la Santa Cruz para abrir los brazos y el corazón al Don de Dios, en un intercambio admirable. También aquí nos conviene escuchar la voz del Padre desde el cielo: «Éste es mi Hijo (...), en quien me he complacido» (Mc 1,11). Encontrarnos crucificados con Jesús y resucitar con Él: ¡he aquí el porqué de todo! ¡Hay esperanza, hay sentido, hay eternidad, hay vida! No estamos locos los cristianos cuando en la Vigilia Pascual, de manera solemne, es decir, en el Pregón pascual, cantamos alabanza del pecado original: «¡Oh!, feliz culpa, que nos has merecido tan gran Redentor», que con su dolor ha impreso “sentido” al dolor.

«Mirad el árbol de la cruz, donde colgó el Salvador del mundo: venid y adorémosle» (Liturgia del Viernes Santo). Si conseguimos superar el escándalo y la locura de Cristo crucificado, no hay más que adorarlo y agradecerle su Don. Y buscar decididamente la Santa Cruz en nuestra vida, para llenarnos de la certeza de que, «por Él, con Él y en Él», nuestra donación será transformada, en manos del Padre, por el Espíritu Santo, en vida eterna: «Derramada por vosotros y por muchos para el perdón de los pecados».

Fr. Antoni CAROL i Hostench (*Sant Cugat del Vallès, Barcelona, Spain*)



¡Compren sus **BOLETOS DE RIFA** después de Misa!

Las Hijas Católicas estarán vendiendo boletos de rifa de una colcha hecha a mono, tamaño Queen.

Boletos se venderán a \$2.00 cada uno o 3 por \$5.00
Estarán disponibles después de las misas
durante el mes de septiembre.



BAUTISMOS (Español) 20 de Septiembre

Debe recoger un Folleto Guía antes de registrarse para la celebración Bautismal.

Los bautismos (para niños de 1-6) se llevan a cabo los sábados por la mañana.

Las registraciones deben estar completas por los menos dos (2) semanas antes de la fecha del bautismo.

Los siguientes documentos deben presentarse al momento de registrarse:

- Certificado de Nacimiento: del Niño
- Acta Matrimonio casados por la iglesia.
- Si son solteros - acta de Confirmación (solo 1 padrino)

ELEGIR PADRINOS QUE

- Ser mayores de 16 años
- Estén Confirmados y/o Casados, practicantes Católicos
- Si viven juntos, para apadrinar requisito estar casados por la iglesia católica.
- **NO** casados solo uno (1) apadrino

EL HAMBRE NO CONOCE DE TIEMPOS Jubilee Ministries necesita nuestra ayuda!

Por favor traiga un artículo de comida no perecederos y colóquelo en los contenedores ubicados en el vestíbulo Oeste al venir a misa.

Artículos que se necesitan:

Carnes enlatadas
Verduras y frutas enlatadas
Crema de cacahuete
Caja de Macarrón con queso
Frijoles, caldos enlatados
Pasta y salsa para pastas



Háganlo evento de familia: cada miembro de familia escoja un artículo para traer, que se pueda combinar para una comida. Por ejemplo: Atún con macarrón con queso (hace un guiso) verduras enlatadas fruta ya es una comida completa.

English - Adult Faith Formation

Monday, Sept. 15th at 6:00pm

Topic: The Bible

All CRE, RCIC and Confirmation Parents are required to attend all Faith Formation Nights.

Faith Formation helps us grow in our own relationship with God, deepen our understanding of the Catholic faith.

Let us walk together in faith and continue building a strong and vibrant parish community.

Everyone is WELCOME!



We ask all parents to please take home a bulletin every Sunday or access our parish bulletin through our Facebook page or through our parish website.

It's our way of communicating with you!

Also, we encourage all families with student in Sacrament Preparation to use our **QR Code** for updates.

We will be posting our parent meeting dates, projects, and other important information.

Website: www.prossersacredheart.com

Facebook: Sacred Heart Church

STUDENT SAFETY

Due to concerns about safety in the parking lot (many moving cars), **All** parents are asked to **COME INSIDE** to drop off & pick up their children.

- Please do **NOT** stop your car and wait for your child along the area marked with orange cones.
- Please park your car in a parking space to drop off and pick up your child.



- OCTOBER SILENT AUCTION -

Attention Parishioners! Thanks to generous parishioners, we are excited to announce that we will be hosting a Silent Auction to help raise funds for our Religious Education Program.

Your continued prayers, generosity, and financial support are deeply appreciated as we work together to nurture the faith of our children and youth.

We THANK YOU for being a vital support of this MISSION.

Confirmation Classes Begin Tonight!! **Sunday, Sept. 14 at 4:55pm in the Church.**

We are excited to begin another year of Confirmation Preparation! With your help and support, we look forward to a successful year. We kindly ask you to encourage your student to arrive on time and to attend all classes faithful. For any questions, please contact the Parish Office.

Jesus turns sorrow into joy

Each September, the Church celebrates the Exaltation of the Holy Cross—not because we glorify suffering, but because the Cross reveals a Love that is total, faithful, and fearless. Christ embraced suffering, rejection, and death—and triumphed over them. His Cross is the ultimate sign that love is stronger than pain. When we bring our trials and sorrows to Jesus, He transforms them—through a kind of divine alchemy—into strength, healing, joy, and even glory. In Him, suffering is never the end of the story.

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden is light" (Matthew 11:28-30).

Growing in Faith

QUINCEAÑERA CLASSES

Quinceañera Classes will be offered in January, 2026. Families who are interested are encouraged to register now.

Quinceañera Classes are offered once a year.

Requirement:

- Baptized
- First Communion
- Attending Mass every weekend
- Participate in Quinceañera Prep.



THANK YOU for your generous support for The Light of Hope Special Collection. Last year, contributions to the Light of Hope Fund helped distribute \$107,000 to families in need across our region. These funds, entrusted to our parishes, continue to bring hope and dignity to vulnerable families – regardless of their circumstances or legal status. We as a Parish collected **\$1,079.00!**

Español - Formación de la Fe para Adultos

Lunes 22 de Sept. a las 6:00pm

Toma: Decir SI a Jesús

Padres de familia con hijos en ERC, OCIC y **Confirmación** es requisito asistir a todas las Formaciones de la Fe.

La Formación de la Fe nos ayuda a crecer en nuestra relación con Dios, profundizar nuestro entendimiento de la fe católica.

Caminemos juntos en fe y continuemos edificando una fuerte y vibrante comunidad parroquial.

Todos son BIENVENIDOS!



Pedimos a todas las familias que acostumbren a llevar el boletín a casa cuando vengan a Misa o seguimos en Facebook y/o a través de web. **Es la forma de comunicarnos con ustedes.**

Además, pedimos a todas las familias de Preparación Sacramental utilizar nuestro **Código QR** para actualizaciones. Publicaremos las fechas de reuniones de padres, eventos/proyectos del programa de Educación Religiosa y cualquier otra información importante.

Website: prossersacredheart.com

Facebook: Sacred Heart Church

SEGURIDAD PARA NIÑOS EN CATECISMO

Por razones concernientes de la seguridad en los estacionamientos (por el movimiento de autos), les pedimos a todos los padres de niños que **PASEN AL SALÓN** a dejar y recoger a sus hijos.

Favor de no detenerse o esperar a su hijo/a en el área marcado con conos color naranja.

Favor de estacionar su auto en los estacionamientos para dejar y recoger a su niño/a.



- SUBASTA EN SILENCIO EN OCTUBRE -

Atención feligreses! Gracias por su generosidad, nos complace anunciar que organizaremos una Subasta en Silencio para recaudar fondos para nuestro Programa de Educación Religiosa.

Agradecemos profundamente sus continuas oraciones, generosidad, y su apoyo financiero, mientras trabajamos juntos para nutrir la fe de nuestros niños y jóvenes.

GRACIAS por ser apoyo vital para esta MISIÓN

Las Clases de Confirmación Inician HOY! **Domingo 14 de Sept. a las 4:55pm - Iglesia**

Estamos entusiasmados por empezar otro año de preparación de Confirmación! Con su ayuda y apoyo, esperamos un año exitoso. Les pedimos que aconsejen a sus estudiantes a llegar puntualmente y asistir fielmente a clases. Para cualquier pregunta, por favor de llamar a la ofician parroquial.

Jesús convierte el dolor en alegría

Cada septiembre, la Iglesia celebra la Exaltación de la Santa Cruz —no porque glorifiquemos el sufrimiento, sino porque la Cruz revela un Amor total, fiel y sin miedo. Cristo abrazó el dolor, el rechazo y la muerte—y los venció. Su Cruz es el signo supremo de que el amor supera al dolor. Cuando llevamos a Jesús nuestras pruebas y penas, Él las transforma—como por obra de una alquimia divina—en fuerza, sanación, gozo e incluso gloria. En Él, el sufrimiento nunca es el final de la historia.

"Vengan a mí todos los que están fatigados y cargados, y yo les daré descanso. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, porque soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso para sus almas. Porque mi yugo es suave y mi carga ligera"
(Mateo 11,28 30).

Creciendo en la Fe

CLASES PARA QUINCEAÑERAS

Clases de Quinceañera se ofrecerán en enero 2026. Para las familias interesadas por favor de registrarse ahora.

Clases para quinceañeras se ofrecen una vez al año.

Requisitos:

- Bautizada
- Primera Comunión
- Asistir a Misa todos los fines de semana
- Participar en las clases de Quinceañera

GRACIAS por su Generoso apoyo a la Colecta especial de la Luz de Esperanza. El año pasado, las contribuciones del Fondo de la Luz de la Esperanza se distribuyó \$107,000 a familias encestadas de nuestra región. Estos fondos confiados a nuestras parroquias, continúan brindando Esperanza y dignidad a familias vulnerables, independientemente de sus circunstancias o estatus legal.

Como Parroquia se colectó **\$1,079.00!**

—WHAT'S HAPPENING THIS WEEK—

Sun, Sept. 14th - Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

8:00am - Rosary (English)

4:55pm - Confirmation I and II Classes

Mon, Sept. 15th

5:55pm - First Communion Classes (1st & 2nd year)

5:55pm - Confirmation I Class (Middle School)

6:00pm - Faith Formation (English)

Tues, Sept. 16th

7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

6:00pm - OCIA (Adult Sacrament Prep.)

6:00pm - OCIC (Older Unbaptized Children)

7:00pm - Mass (Spanish)

Wed, Sept. 17th

7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

Thurs, Sept. 18th

7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

8:30am - Adoration of the Blessed Sacrament

Fri, Sept. 19th

7:00am - Daily Mass (Spanish)

8:00am - Daily Mass (English)

Sat, Sept. 20th

Am 8:4-7 Ps 113:1-2,4-8 1 Tm 2:1-8 Lk 16:1-13

3:30pm - 4:30pm Confessions

Sun, Sept. 21st - Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

Am 8:4-7 Ps 113:1-2,4-8 1 Tm 2:1-8 Lk 16:1-13

8:00am - Rosary (English)

NO Confirmation I and II Classes

— EVENTOS DE ESTA SEMANA —

Domingo 14 de Sept. - XXIV Domingo Tiempo Ordinario

8:00am - Rosario (Ingles)

4:55pm - Clases de Confirmación I y II

Lunes 15 de Sept.

5:55pm - Clases de Primera Comunión (1er y 2do Año)

5:55pm - Clases de Confirmación I (Middle School)

6:00pm - Faith Formation (English)

Martes 16 de Sept.

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

6:00pm - OCIA (Preparación Sacramenta para Adultos)

6:00pm - OCIC (Niños NO Bautizados)

7:00pm - Misa (Español)

Miércoles 17 de Sept.

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

Jueves 18 de Sept.

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

8:30am - Adoración del Santísimo Sacramento

Viernes 19 de Sept.

7:00am - Misa (Español)

8:00am - Misa (Ingles)

Sábado 20 de Sept.

Am 8:4-7 Sal 113:1-2,4-8 1 Tm 2:1-8 Lc 16:1-13

3:30pm - 4:30pm Confesiones

Domingo 21 de Sept. - XXV Domingo Tiempo Ordinario

Am 8:4-7 Sal 113:1-2,4-8 1 Tm 2:1-8 Lc 16:1-13

8:00am - Rosario (Ingles)

NO Clases de Confirmación I y II

We Have Such a Loving and Generous Parish!!

The Catholic Daughters of the Americas would like to thank each and everyone of you who were able to donate items and money at the Baby Shower/birthday party we held in honor of our Blessed Virgin Mother's nativity on Sunday 9/7/25.

Boxes and bags of diapers, gently used outfits and shoes, plus cute layette sets, and a variety of baby necessities were generously donated by you along with over \$740.00!! Plus, one lucky family went home with a beautiful floral center piece, as a door prize, donated by Katie Elliott and "My Garden Overfloweth" All donations will be delivered to life affirming ministries here in the valley.

We would also like to thank each and every one of you who persevered through the 9-month

Spiritual adoption novena for babies who are in danger of abortion. Prayer is a powerful tool! Please continue to pray for healthy babies! Because of each and everyone of you, through prayer and/or donations saying "YES" like Mary did will be more possible for families in need!

You all are a blessing* Thank you all so very much!!



Tenemos una Parroquia Amorosa y Generosa!!

Las Hijas Católicas de las Américas agradecen a todos los que donaron artículos y dinero para el

Baby Shower que celebramos en honor a la

Natividad de nuestra Santísima Virgen el domingo 9/7/25.

Cajas y bolsas de pañales, ropa y zapatos usados, lindos conjuntos de ajuar y una variedad de artículos esenciales para bebés fueron generosamente donados por ustedes, junto con más de \$740.00 dólares! Además una familia afortunada se llevó a casa un hermoso centro de mesa floral como premio, donado por Katie Elliott y "mi Jardín "My Garden Overfloweth" Todas las donaciones se entregaran a ministerios que afirman la vida qui en el valle.

También queremos agradecer a todos los que perseveraron durante la novena de adopción espiritual de 9

meses para bebés en el peligro de aborto. La oración es una herramienta poderosa! Por favor sigan oreando por bebés sanos! Gracias a todos ustedes, a través de la oración y/o donaciones. Decir "SI" como lo hizo Maria será más posible para las familias necesitadas.

Ustedes son una bendición *

¡Muchísimas Gracias!!

